



Estratto del verbale della seduta del 13 aprile 2022

DELIBERAZIONE N. 58

Oggetto:

Approvazione dello schema di Convenzione tra la Regione Trentino - Alto Adige/Südtirol, la Provincia autonoma di Trento e Trentino Digitale S.p.A. per l'integrazione delle infrastrutture di telecomunicazioni a favore degli Uffici Giudiziari

| | | |
|------------------|--|----------|
| Maurizio Fugatti | Presidente | presente |
| Arno Kompatscher | Vicepresidente sostituto del Presidente | presente |
| Giorgio Leonardi | Vicepresidente | presente |
| Waltraud Deeg | Assessora | presente |
| Lorenzo Ossanna | Assessore | presente |
| Manfred Vallazza | Assessore | presente |
| Michael Mayr | Segretario generale della Giunta regionale | presente |

Su proposta dell'Assessora Waltraud Deeg

Ripartizione IV - Risorse strumentali

Ufficio informatica e digitalizzazione

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto il decreto legislativo 7 febbraio 2017, n. 16 concernente "Norme di attuazione dello Statuto speciale per la Regione Trentino - Alto Adige/Südtirol recanti disposizioni in materia di delega di funzioni riguardanti l'attività amministrativa e organizzativa di supporto agli Uffici Giudiziari", con il quale sono state delegate alla Regione Trentino - Alto Adige/Südtirol, per il suo ambito territoriale, le funzioni riguardanti l'attività amministrativa e organizzativa di supporto agli Uffici Giudiziari, con esclusione di quelle relative al personale di magistratura e al personale amministrativo dirigenziale;

richiamato altresì l'art. 1 comma 2 del medesimo decreto che sancisce che la Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, nell'esercizio delle funzioni delegate, può avvalersi dei servizi e delle strutture delle Province autonome di Trento e di Bolzano che vi provvedono, in relazione ai rispettivi territori, sulla base di apposita convenzione che assicura l'adeguatezza alle esigenze degli Uffici Giudiziari degli immobili adibiti a sedi degli stessi e, in particolare, gli standard e gli interventi individuati negli accordi con il Ministro della giustizia e con il Ministro dell'economia e delle finanze di cui al comma 7;

visto l'articolo 16 bis delle Legge Provinciale 30 novembre 1992, n. 23 in base al quale le amministrazioni pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

vista la deliberazione della Giunta regionale n. 57 di data 08.04.2015 avente ad oggetto "Autorizzazione alla definizione di atti esecutivi per l'affidamento alle Società Informatica Trentina e Informatica Alto Adige di servizi di gestione, manutenzione e sviluppo del sistema informativo regionale, conferma delle modalità procedurali per l'approvazione degli atti esecutivi, costituzione del Gruppo di lavoro per l'esame preventivo degli atti stessi e delega ai Dirigenti";

vista altresì la deliberazione della Giunta regionale n. 82 del 13 maggio 2020 avente ad oggetto "Approvazione dello schema di convenzione per la "governance" di Trentino Digitale S.p.A., ai sensi degli articoli 33, comma 7 ter, e 13, comma 2, lettera b) della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3 e adesione alla convenzione", dalla quale risulta che "la Regione Autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol detiene una quota di partecipazione azionaria, insieme alla Provincia autonoma di Trento, che è socio di maggioranza e a numerosi altri enti pubblici (Comuni e Comunità) del Trentino, come risulta dall'allegato alla delibera n. 207/2020 e che, in base a norme di derivazione europea e nazionali, ogni amministrazione socia deve poter esercitare sulla società in house un controllo analogo a quello esercitato sui propri servizi";

dato atto che la Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol nell'ambito delle funzioni riguardanti l'attività di supporto agli Uffici Giudiziari in capo alla Regione, di cui al decreto legislativo 16/2017 ha competenza anche sulla connettività agli immobili sede degli Uffici Giudiziari del Distretto;

considerato peraltro che la Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol opera nell'ambito delle telecomunicazioni attraverso un proprio ente strumentale, la Società in house Trentino Digitale S.p.A. (nuovo soggetto societario subentrato per fusione, dal 2018, alle due precedenti società Trentino network srl ed Informatica Trentina Spa);

considerato che la Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Trento e la Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Rovereto svolgono attività istituzionale che include competenze funzionali tra cui la promozione della repressione dei reati e l'applicazione delle misure

di sicurezza;

ritenuto che l'integrazione delle infrastrutture di telecomunicazioni consente di migliorare sensibilmente la sicurezza offerta al cittadino, integrando altresì i servizi offerti sul territorio provinciale;

con la Convenzione nel testo allegato al presente Provvedimento la Regione autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol fornisce, tramite Trentino Digitale S.p.A., alle Procure della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Trento e Rovereto, per scopi di carattere istituzionale e di pubblico interesse (in particolare, per la gestione della sicurezza), servizi di telecomunicazioni, che verranno dettagliatamente specificati in richieste indirizzate dalle medesime Procure a Trentino Digitale S.p.A.;

la Regione autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol individua in Trentino Digitale S.p.A. il referente tecnologico per tutte le richieste al fine di coordinare le modalità di gestione operativa attuative della presente Convenzione;

la Regione autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol provvede alla copertura degli oneri sostenuti da Trentino Digitale S.p.A. per l'erogazione dei servizi di connettività TLC presso le sedi delle Procure di Trento e di Rovereto. Qualora si rendesse necessario, gli Uffici Giudiziari presenti sul territorio regionale con le medesime caratteristiche, potranno chiedere di aderire alla Convenzione;

eventuali modifiche alla Convenzione, di carattere non sostanziale, potranno essere apposte all'atto della sottoscrizione.

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di approvare per i motivi espressi in premessa, l'allegato schema di "Convenzione tra la Regione Trentino - Alto Adige/Südtirol, la Provincia autonoma di Trento e Trentino Digitale S.p.A. per l'integrazione delle infrastrutture di telecomunicazioni a favore degli Uffici Giudiziari";
2. di dare atto che competente alla firma della Convenzione tra la Regione Trentino - Alto Adige/ Südtirol, la Provincia autonoma di Trento e Trentino Digitale S.p.A. per l'integrazione delle infrastrutture di telecomunicazioni a favore degli Uffici Giudiziari", è il Presidente della Regione Trentino Alto Adige/Südtirol, o un suo delegato, il quale potrà apportare modifiche di carattere non sostanziale all'atto della sottoscrizione medesima;
3. di dare atto che la presente delibera non comporta impegni di spesa e che gli oneri derivanti dalla Convenzione allegata alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale, saranno trattati secondo le tariffe ordinariamente applicate per i soggetti aderenti al servizio unico centralizzato del SINET, di cui alla deliberazione di Giunta provinciale nr. 1812 del 2017 e ssmm..

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorno ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

Maurizio Fugatti
firmato digitalmente

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

Michael Mayr
firmato digitalmente

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

CONVENZIONE TRA LA REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL, LA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO E TRENINO DIGITALE S.p.A. PER L'INTEGRAZIONE DELLE INFRASTRUTTURE DI TELECOMUNICAZIONI A FAVORE DEGLI UFFICI GIUDIZIARI

TRA

• la Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, di seguito Regione, con sede legale in Trento, via Gazzoletti n. 2, cod.fisc. 80003690221, in persona del signor, nato a, il, in qualità di,

• la Provincia autonoma di Trento, di seguito Provincia di Trento, con sede legale in Trento, piazza Dante n. 15, cod.fisc. 00337460224, in persona del, nato ail, in qualità,

• la Società Trentino Digitale S.p.A., di seguito Società, con sede legale in Trento, via G.Gilli n. 2, cod.fisc. 00990320228, in persona del signor, nato a, il, in qualità di,

di seguito congiuntamente identificate anche come Parti,

PREMESSE

VISTO

a) il decreto legislativo 7 febbraio 2017, n. 16 concernente “Norme di attuazione dello Statuto speciale per la regione Trentino - Alto Adige/ Südtirol recanti disposizioni in materia di delega di funzioni riguardanti l'attività amministrativa e organizzativa di supporto agli uffici giudiziari”, con il quale sono state delegate alla Regione Trentino - Alto Adige/Südtirol, per il suo ambito territoriale, le funzioni riguardanti l'attività amministrativa e organizzativa di supporto agli Uffici Giudiziari, con esclusione di quelle relative al personale di magistratura e al personale amministrativo dirigenziale;

b) l'art. 1 comma 2 del medesimo decreto sancisce che la Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, nell'esercizio delle funzioni delegate, può avvalersi dei servizi e delle strutture delle Province autonome di Trento e di Bolzano che vi provvedono, in relazione ai rispettivi territori, sulla base di apposita convenzione che assicura l'adeguatezza alle esigenze degli Uffici Giudiziari degli immobili adibiti a sedi degli stessi e, in particolare, gli standard e gli interventi individuati negli accordi con il Ministro della giustizia e con il Ministro dell'economia e delle finanze di cui al comma 7;

CONSIDERATO CHE

a) la Provincia autonoma di Trento ha realizzato nel corso degli anni, anche per il tramite della propria Società in house Trentino Digitale S.p.A., la rete provinciale in fibra ottica e le reti radio, compresa la rete per le emergenze;

b) la Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol nell'ambito delle funzioni riguardanti l'attività di supporto agli Uffici Giudiziari in capo alla Regione, di cui al decreto legislativo 16/2017 ha competenza anche sulla connettività agli immobili sede degli Uffici Giudiziari del Distretto;

c) la Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol e la Provincia autonoma di Trento operano nell'ambito delle telecomunicazioni attraverso un proprio ente strumentale, la Società in house Trentino Digitale S.p.A.;

d) la Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Trento e la Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Rovereto svolgono attività istituzionale che include competenze funzionali tra cui la promozione della repressione dei reati e l'applicazione delle misure di sicurezza;

e) le Parti condividono che l'integrazione delle infrastrutture di telecomunicazioni consente di migliorare sensibilmente la sicurezza offerta al cittadino, integrando altresì i servizi offerti sul territorio provinciale.

Tutto ciò premesso e considerato quale parte integrante del presente atto.

LE PARTI CONVENGONO QUANTO SEGUE:

Articolo 1

Finalità

1. Le premesse costituiscono parte integrante della presente Convenzione.
2. La Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol e la Provincia autonoma di Trento operano attraverso la Società in house Trentino Digitale S.p.A. al fine di ottimizzare l'impiego delle risorse disponibili, anche tramite la ricerca di sinergie nell'integrazione e nella razionalizzazione dei programmi relativi agli assetti di telecomunicazione di pertinenza delle Pubbliche Amministrazioni e delle attività per il loro mantenimento in esercizio.
3. La Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Trento e la Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Rovereto possono beneficiarie dei servizi di cui all'art. 2 sottoscrivendo per adesione la presente Convenzione.
4. Qualora si rendesse necessario, gli Uffici Giudiziari presenti sul territorio regionale con le medesime caratteristiche, potranno chiedere di aderire alla presente Convenzione, limitatamente ai servizi della Regione.

Articolo 2

Oggetto della Convenzione

1. La Provincia Autonoma di Trento e la Regione autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol forniscono, tramite Trentino Digitale S.p.A., alla Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Trento e alla Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Rovereto, per scopi di carattere istituzionale (in particolare, per la gestione della sicurezza), servizi di telecomunicazioni, nei termini indicati nella presente Convenzione che verranno dettagliatamente specificati in richieste indirizzate dalle medesime Procure a Trentino Digitale S.p.A..
2. La Regione autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol e la Provincia autonoma di Trento possono formalizzare altre attività comuni attraverso specifici atti concordati in riferimento alla presente Convenzione.
3. La Regione autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol e la Provincia autonoma di Trento individuano in Trentino Digitale S.p.A. il referente tecnologico per tutte le richieste al fine di coordinare le modalità di gestione operativa attuative della presente Convenzione.
4. La Regione autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol provvede alla copertura degli oneri sostenuti da Trentino Digitale S.p.A. per l'erogazione dei servizi di connettività TLC presso le sedi della Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Trento e della Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Rovereto per le finalità oggetto della presente Convenzione.
5. La Provincia autonoma di Trento provvede alla copertura degli altri oneri e dei restanti servizi sostenuti da Trentino Digitale S.p.A. nell'ambito degli affidamenti in house e nei limiti ivi previsti per le finalità oggetto della presente Convenzione.

Articolo 3
Modalità Operative e rendicontazione

1. Le parti convengono di individuare in Trentino Digitale S.p.A. il referente tecnologico per tutte le richieste delle Procure al fine di definire le modalità di gestione operativa attuative in concreto della presente Convenzione.
2. Trentino Digitale S.p.A. comunica alla Regione l'elenco delle richieste ordinarie di sua competenza, ovvero i collegamenti delle sedi degli Uffici Giudiziari, e la relativa valutazione economica per una preventiva approvazione.
3. Trentino Digitale S.p.A. comunica alla Provincia di Trento l'elenco delle richieste ordinarie di sua competenza, ad esempio i collegamenti di altre sedi, e la relativa valutazione economica, per una preventiva approvazione.
4. Trentino Digitale S.p.A. procede con la valutazione e la realizzazione delle richieste che rivestono carattere di riservatezza nell'ambito degli affidamenti in house della Provincia di Trento e nei limiti economici ivi previsti annualmente per le finalità oggetto della presente Convenzione.
5. Trentino Digitale S.p.A. condivide con la Regione e la Provincia di Trento, con una periodicità di norma semestrale, una sintesi delle richieste pervenute, nel rispetto della riservatezza delle richieste che rivestono tale carattere, con la relativa rendicontazione.

Articolo 4
Validità

1. La presente Convenzione decorre dalla data di stipulazione e rimane in vigore per 3 anni, è possibile una proroga per ulteriori 3 anni previo accordo scritto tra le Parti.
2. Qualora, durante il periodo di validità della presente Convenzione, dovessero emergere elementi tali da comportare il venir meno dei presupposti di cui agli intendimenti sottoscritti tra le Parti, le stesse procederanno congiuntamente e consensualmente a formalizzare la risoluzione della presente Convenzione.
3. Nessuna variazione alla presente Convenzione sarà da considerarsi valida in assenza di formulazione per iscritto, firma congiunta delle Parti ed evidenza dell'aggiornamento in correlazione al documento originario.
4. L'efficacia della presente Convenzione decorre dalla data di sottoscrizione da parte delle Parti, consta di n. 4 pagine ed entra in vigore lo stesso giorno in cui viene sottoscritta.

Articolo 5
Informazioni confidenziali e Trattamento dei dati

1. Le Parti riconoscono e convengono che tutte le informazioni relative alle attività delle Procure sono considerate informazioni confidenziali e di proprietà delle Procure medesime se le stesse le avranno designate come "Confidenziali", di "Proprietà", "Riservate" o analogamente le avranno indicate con definizioni similari.
2. Le Procure sono titolari del trattamento delle informazioni e dei dati, comunque organizzati e conservati. Le Procure medesime, con atti separati, disciplineranno la nomina di Trentino Digitale S.p.A. quale Responsabile del trattamento dei dati.

Articolo 6
Referenti

1. Sono individuati, quali referenti per l'attuazione della presente Convenzione:
 - per la Regione autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol: la Dirigente della Ripartizione IV Risorse Strumentali, dott.ssa Antonella Chiusole;
 - per la Provincia autonoma di Trento: il Dirigente Generale della UMST per l'innovazione nei settori energia e telecomunicazioni, ing. Paolo Simonetti;
 - per Trentino Digitale S.p.A.: il Presidente dott. Carlo Delladio.
2. Sono individuati come referenti degli Uffici beneficiari delle attività oggetto della Convenzione:
 - per la Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Trento: il Procuratore della Repubblica Sandro Raimondi;
 - per la procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Rovereto: il Procuratore della Repubblica Aldo Celentano.

Articolo 7
Comunicazioni e Corrispondenza

Qualsiasi comunicazione tra le Parti relativa all'esecuzione della presente Convenzione dovrà essere inviata al destinatario di seguito indicato, via Posta Elettronica Certificata (PEC):

- se alla Regione autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol: dott.ssa Antonella Chiusole - risorsestrumentali@pec.regione.taa.it;
- se alla Provincia autonoma di Trento: ing. Paolo Simonetti - umst.energia-tlc@pec.provincia.tn.it;
- se a Trentino Digitale S.p.A.: dott. Carlo Delladio - securitytndigit@pec.tndigit.it;
- se alla Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Trento: il Centro Intercettazione e Tecnologie (CIT) - intercettazioni.procura.trento@giustiziacert.it;
- se alla Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Rovereto: il Centro Intercettazione e Tecnologie (CIT) – ttn33466@pec.carabinieri.it.

Articolo 8
Disposizioni finali e Controversie

1. La presente Convenzione, così come qualsiasi diritto completo o parziale da esso conseguente, non è assegnabile o altrimenti trasferibile, da alcuna delle Parti, senza il consenso congiunto, espresso in forma scritta, di tutte le Parti.
2. Ogni controversia relativa all'applicazione della presente Convenzione sarà risolta e convenuta esclusivamente dalle Parti.

Maurizio Fugatti
Presidente della Regione autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol

Maurizio Fugatti
Presidente della Provincia Autonoma di Trento

Carlo Delladio
Presidente Trentino Digitale S.p.A.

Per adesione

Aldo Celentano
Procuratore - Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Rovereto

Sandro Raimondi
Procuratore - Procura della Repubblica presso il Tribunale Ordinario di Trento